

- EN Connecting a Computer via Wireless LAN
- DE Computer per WLAN anschließen
- FR Connexion sans fil d'un ordinateur
- ES Conexión a través de la red inalámbrica
- IT Collegamento di un computer via wireless



Computers with wireless LAN and the operating system MAC OS or others can be connected with the FRITZ!Box using the network key. The network key is printed on your FRITZ! Notice service card and on the bottom of the FRITZ!Box.

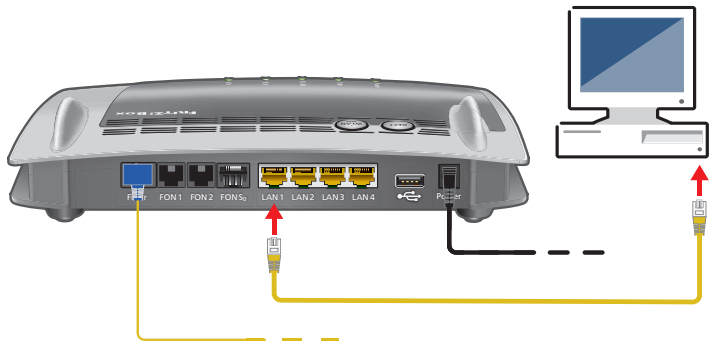
Computer mit WLAN und dem Betriebssystem MAC OS oder anderen können Sie mit dem WLAN-Netzwerkschlüssel an der FRITZ!Box anschließen. Sie finden den WLAN-Netzwerkschlüssel auf Ihrer Servicekarte FRITZ! Notiz und auf der Unterseite der FRITZ!Box.

Vous pouvez connecter vos ordinateurs dotés d'une fonction sans fil et du système d'exploitation MAC OS ou autres à FRITZ!Box à l'aide de la clé réseau sans fil. Vous trouverez la clé réseau sans fil sur votre fiche d'information « FRITZ! Notice » ainsi que sur la partie inférieure de votre FRITZ!Box.

Ordenadores con conexión WiFi y el sistema operativo MAC OS u otro pueden conectarse a su FRITZ!Box indicando la clave de la red inalámbrica. Encontrará la clave de red en la tarjeta FRITZ! Notice y en la parte inferior del FRITZ!Box.

Potete collegare al FRITZ!Box i computer dotati di funzione wireless e del sistema operativo MAC OS o di altri sistemi, usando la chiave di rete wireless. La chiave di rete wireless si trova sulla scheda di servizio FRITZ! Notice e alla base del FRITZ!Box.

- EN Connecting a Computer to the LAN Port
- DE Computer an LAN anschließen
- FR Connexion d'un ordinateur au réseau local
- ES Conexión a través de LAN
- IT Collegamento di un computer alla rete LAN



You can connect computers to the FRITZ!Box using the yellow network cable.

Sie können Ihren Computer mit einem LAN-Kabel mit der FRITZ!Box verbinden.

Vous pouvez raccorder votre ordinateur à FRITZ!Box à l'aide du câble réseau jaune.

A su FRITZ!Box podrá conectar ordenadores con la ayuda del cable de red amarillo.

Potete collegare i computer al FRITZ!Box con il cavo di rete giallo.

- EN User Interface and Internet
- DE Benutzeroberfläche und Internet
- FR Interface utilisateur et Internet
- ES Interfaz de usuario y Internet
- IT Interfaccia utente e Internet

- Set up the FRITZ!Box for internet connections in the user interface. Open an internet browser and enter **http://fritz.box**.
- Follow the instructions on the screen and enter your **FRITZ!Box password**. Your FRITZ!Box password is printed on a sticker on the base of the FRITZ!Box and on your “FRITZ! Notice” service card.
- Follow the further instructions on the screen and enter your **internet account information** that you received from your internet service provider in a separate mailing.

Have fun surfing with your FRITZ!Box!

- Die FRITZ!Box hat eine Benutzeroberfläche, in der Sie die Verbindung zum Internet einrichten. Geben Sie dazu in einem Internetbrowser **http://fritz.box** ein.
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und geben Sie Ihr **FRITZ!Box-Kennwort** ein. Ihr FRITZ!Box-Kennwort steht auf der Unterseite der FRITZ!Box und auf Ihrer Servicekarte „FRITZ! Notiz“.
- Folgen Sie weiter den Anweisungen auf dem Bildschirm und geben Sie Ihre **Internetzugangsdaten** ein, die Sie in einem separaten Schreiben von Ihrem Internetanbieter erhalten haben.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Surfen mit Ihrer FRITZ!Box.

- Configurez les connexions Internet de FRITZ!Box sur l'interface utilisateur. Lancez un navigateur Internet puis saisissez **http://fritz.box**.
- Suivez les instructions qui apparaissent sur votre écran, et saisissez votre **mot de passe FRITZ!Box**. Celui-ci figure sur la partie inférieure de votre FRITZ!Box et sur la fiche d'information « FRITZ! Notice ».
- Continuez à suivre les instructions qui apparaissent sur votre écran, et saisissez vos **données d'accès à Internet** qui vous ont été envoyées séparément par votre fournisseur d'accès à Internet.

Désormais, vous pourrez profiter pleinement de la navigation avec votre FRITZ!Box.

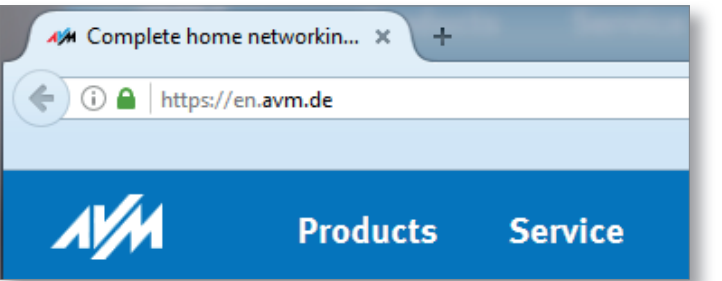
- En la interfaz de usuario podrá configurar su FRITZ!Box para las conexiones a Internet. Abra su navegador web e indique **http://fritz.box**.
- Siga las instrucciones e indique la **contraseña de su FRITZ!Box**. La contraseña se encuentra en la parte inferior de su FRITZ!Box y en la tarjeta de servicio “FRITZ! Notice”.
- Continúe e indique los **datos de acceso a Internet** que habrá recibido en una carta especial de su proveedor de Internet.

¡Esperamos que aproveche al máximo y disfrute todas las ventajas que le ofrece su FRITZ!Box!

- Nell'interfaccia utente si configura il FRITZ!Box per le connessioni Internet. Avviate un browser web e digitate **http://fritz.box**.
- Seguite le istruzioni dello schermo e immettete la vostra **password per il FRITZ!Box** che si trova alla base del FRITZ!Box e nella scheda di servizio „FRITZ! Notiz“.
- Seguite le istruzioni dello schermo e immettete i **dati di accesso a Internet**, qui vi sono stati forniti in un'apposita lettera del vostro provider di Internet.

Vi auguriamo buona navigazione con il FRITZ!Box!

- EN Surfing the Net
- DE Im Internet surfen
- FR Naviguer sur Internet
- ES Navegar en Internet
- IT Navigazione su Internet



As soon as the FRITZ!Box has been configured with your account information, you can surf the web using all connected computers.

- Start a web browser.
- Enter a web address.

Sobald die FRITZ!Box mit Ihren Zugangsdaten eingerichtet ist, können Sie mit allen angeschlossenen Computern im Internet surfen.

- Starten Sie einen Internetbrowser.
- Geben Sie eine Internetadresse ein.

Dès que votre FRITZ!Box est configurée avec vos données d'accès, vous pouvez commencer à naviguer sur Internet avec tous les ordinateurs connectés.

- Lancez un navigateur Internet.
- Saisissez une adresse Internet.

Una vez haya instalado e indicado en su FRITZ!Box los datos de acceso podrá navegar de inmediato desde cualquiera de los ordenadores conectados

- Inicie un navegador de Internet.
- Indique una dirección de Internet.

Non appena avete terminato la configurazione del FRITZ!Box con i vostri dati di accesso, potete navigare in Internet con tutti i computer collegati.

- Avviate un browser web.
- Immettete un indirizzo Internet.

- EN USB Port
- DE USB-Anschluss
- FR Port USB
- ES Ouerto USB
- IT Porta USB

The FRITZ!Box has two USB ports to which you can connect various USB devices. All computers in the network can use the USB devices that you connect to these ports.

Die FRITZ!Box hat zwei USB-Anschlüsse. Alle Computer im Netzwerk können die USB-Geräte verwenden, die Sie an diesen Anschlüssen anschließen.

FRITZ!Box a deux ports USB. Les périphériques USB reliés à ces deux ports peuvent être utilisés par tous les ordinateurs connectés au sein du réseau.

Su FRITZ!Box tiene dos puertos de conexión USB. Los dispositivos USB que conecte a estos puertos podrán ser utilizados por todos ordenadores que se encuentren en su red.

Il FRITZ!Box è dotato di due porte USB. Tutti i computer della rete possono usare i dispositivi USB collegati a queste porte.

LED					
	Power	Fiber	WLAN	Fon	Info
EN	flashing		Adopting the wireless LAN settings, switching the radio network on or off, performing WPS	Flashes when voice messages are waiting in the network	green: Updating FRITZIOS, Stick & Surf procedure in progress, freely configurable red: An error occurred, open a web browser and enter http://fritz.box
	on	FRITZ!Box is ready for operation	An Internet connection is active	Wireless LAN functionality active	A telephone connection is active green: The Stick & Surf procedure has been concluded, freely configurable red: An error occurred, open a web browser and enter http://fritz.box
DE	blinkt		WLAN-Einstellungen werden übernommen, Funknetz wird ein- oder ausgeschaltet, WPS wird ausgeführt	Blinkt bei Sprachnachrichten im Netz	grün: FRITZIOS wird aktualisiert, Stick & Surf läuft, frei einstellbar rot: Es ist ein Fehler aufgetreten: Öffnen Sie http://fritz.box im Browser
	leuchtet	FRITZ!Box ist betriebsbereit	Eine Internetverbindung besteht	WLAN-Funktion ist aktiv	Eine Telefonverbindung besteht grün: Stick & Surf ist abgeschlossen, frei einstellbar rot: Es ist ein Fehler aufgetreten: Öffnen Sie http://fritz.box im Browser
FR	clignote		Les paramètres sans fil vont être acceptés, le réseau sans fil est en cours de (dé)activation, le WPS est en cours d'exécution.	Clignote en cas de messages vocaux au sein du réseau.	vert : FRITZIOS est en cours de mise à jour, l'opération Stick & Surf est en cours, réglage libre rouge : une erreur s'est produite. Ouvrez un navigateur Internet puis saisissez l'adresse http://fritz.box
	allumé	FRITZ!Box est en état de fonctionner.	Une liaison Internet est en cours.	La fonction sans fil est active.	Une communication téléphonique est en cours. vert : l'opération Stick & Surf est terminée, réglage libre rouge : une erreur s'est produite. Ouvrez un navigateur Internet puis saisissez l'adresse http://fritz.box
ES	parpadea		Se está ajustando la configuración WiFi. Se está activando/ desactivando WiFi. Se está ejecutando WPS	Parpadea si hay un mensaje de voz en la red	verde: se está actualizando el FRITZIOS, se está ejecutando Stick & Surf, configurable Rojo: error. Abra http://fritz.box en el navegador
	brilla	FRITZ!Box está funcionando	Existe una conexión a Internet	La red inalámbrica se encuentra activa	Se está realizando una conexión telefónica verde: se ha concluido Stick & Surf, configurable rojo: error. Abra http://fritz.box en el navegador
IT	lampeggia		Le impostazioni wireless vengono applicate. La rete wireless viene attivata o disattivata. È in corso l'esecuzione di WPS	Lampeggia per i messaggi vocali in rete	verde: l'aggiornamento di FRITZIOS è in corso, il procedimento Stick & Surf è in corso, impostabile rosso: si è verificato un errore. Aprite un browser web e digitate http://fritz.box
	accesso	Disponibilità del FRITZ!Box	È attiva una connessione Internet	La funzione wireless è attiva	È attiva una connessione telefonica verde: il procedimento Stick & Surf è concluso, impostabile rosso: si è verificato un errore. Aprite un browser web e digitate http://fritz.box

- EN Declaration of CE Conformity
- DE CE-Konformitätserklärung
- FR Déclaration CE de conformité
- ES Declaración de conformidad CE
- IT Dichiarazione di conformità CE

AVM declares herewith that the device is compliant with the basic requirements and the relevant rules in directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU. The long version of the declaration of CE conformity is available at <http://en.avm.de/ce>.

Hiermit erklärt AVM, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU befindet. Die Langfassung der CE-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter <http://en.avm.de/ce>.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux instructions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. Vous trouverez la version longue de la déclaration de conformité CE à l'adresse : <http://en.avm.de/ce> (en langue anglaise).

Por la presente declara AVM, que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes de las Directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE. Podrá encontrar la declaración CE completa (en idioma inglés) en la dirección web <http://en.avm.de/ce>.

AVM dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle disposizioni inerenti alle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE. La versione integrale della dichiarazione di conformità CE si trova in inglese in: <http://en.avm.de/ce>.

- EN Service
- DE Service
- FR Service
- ES Servicio de asistencia
- IT Assistenza

The FRITZ!Box manuals are available for you on our website: en.avm.de/service/manuals/fritzbox. The conditions of the warranty are elaborated in the manual of your AVM product. The licensing conditions are presented in the FRITZ!Box user interface under the “Legal Notice” heading.

In the user interface you can open the detailed Online Help by selecting the Help button. On its website AVM presents comprehensive information on your AVM products as well as new product announcements and new product versions: en.avm.de/service.

Das FRITZ!Box-Handbuch liegt im Internet für Sie bereit: avm.de/service/handbuecher/fritzbox. Die Garantiebedingungen für Ihre FRITZ!Box finden Sie im Handbuch. Die Lizenzbestimmungen Ihrer FRITZ!Box finden Sie in der Benutzeroberfläche unter „Rechtliche Hinweise“.

In der Benutzeroberfläche der FRITZ!Box können Sie über das Symbol „Hilfe“ eine ausführliche Hilfe aufrufen. Im Internet bietet Ihnen AVM ausführliche Informationen zu Ihrem AVM-Produkt sowie Ankündigungen neuer Produktversionen und neuer Produkte: avm.de/service.

Le manuel de FRITZ!Box est téléchargeable sur Internet, à l'adresse : be.avm.de/fr/service/manuel/fritzbox. Vous trouverez les conditions de garantie s'appliquant à FRITZ!Box dans le manuel. Les dispositions de la licence sont disponibles sur l'interface utilisateur de FRITZ!Box sous la rubrique « Mentions légales ».

Dans l'interface utilisateur de FRITZ!Box, vous pouvez appeler une aide détaillée par le biais de l'icône « Aide ». Sur Internet, AVM vous propose des informations approfondies sur votre produit : be.avm.de/fr/service.

En la página: en.avm.de/service/manuals/fritzbox podrá descargar el manual de usuario de su FRITZ!Box. En el manual de usuario encontrará las condiciones de garantía. Las condiciones de licencia se encuentran en la interfaz de usuario de FRITZ!Box bajo “Nota legal”.

En la interfaz de usuario de FRITZ!Box podrá abrir la ayuda en línea. AVM ofrece adicionalmente en Internet amplia información sobre todos los productos de la firma: en.avm.de/service.

Il manuale del FRITZ!Box si può scaricare da Internet: it.avm.de/assistenza/manuali/fritzbox. Le condizioni di garanzia per il FRITZ!Box si trovano nel manuale. Le condizioni di licenza si trovano nell'interfaccia utente del FRITZ!Box alla voce “Note legali”.

Nell'interfaccia utente del FRITZ!Box è possibile accedere a una dettagliata guida online tramite il pulsante “Guida”. In Internet AVM offre informazioni esaurienti sul vostro prodotto AVM: it.avm.de/assistenza.

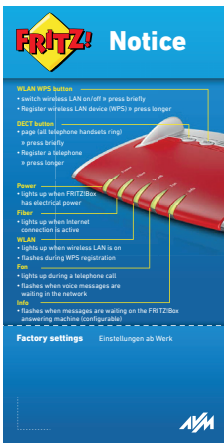
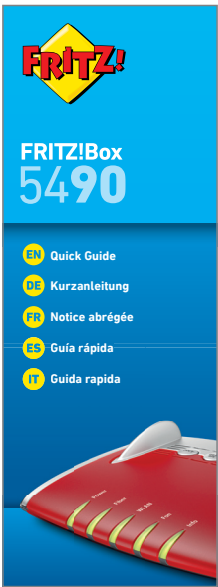
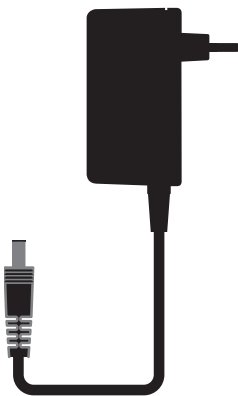
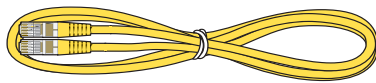


FRITZ!Box 5490

- EN Quick Guide
- DE Kurzanleitung
- FR Notice abrégée
- ES Guía rápida
- IT Guida rapida



- 📦 Package Contents
- 📦 Lieferumfang
- 📦 Contenu de la livraison
- 📦 Contenido del paquete
- 📦 Contenuto



- 📖 Safety Instructions
- 📖 Sicherheitshinweise
- 📖 Consignes de sécurité
- 📖 Consejos de seguridad
- 📖 Indicazioni di sicurezza

- Do not install the FRITZ!Box during an electrical storm.
- During a storm, disconnect the FRITZ!Box from the power supply and from the fiber optic connection.
- The ventilation slits of the FRITZ!Box must never be obstructed.
- Do not place the FRITZ!Box on excessively heat-sensitive surfaces.
- Insert the FRITZ!Box into an outlet that is easy to reach.
- The FRITZ!Box is intended only for indoor operation.

i See also the security instructions in your FRITZ!Box manual.

- Installieren Sie die FRITZ!Box nicht bei Gewitter.
- Trennen Sie die FRITZ!Box bei Gewitter vom Strom und vom Fiber-Anschluss.
- Die Lüftungsschlitze der FRITZ!Box müssen immer frei sein.
- Stellen Sie die FRITZ!Box nicht auf wärmeempfindliche Flächen.
- Schließen Sie die FRITZ!Box an eine leicht erreichbare Steckdose an.
- Die FRITZ!Box darf nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

i Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise in Ihrem FRITZ!Box-Handbuch.

- N'installez pas votre FRITZ!Box pendant un orage.
- En cas d'orage, débranchez votre FRITZ!Box du réseau d'alimentation électrique et de l'accès en fibre optique.
- Les fentes d'aération de votre FRITZ!Box ne doivent pas être obstruées.
- Ne posez pas votre FRITZ!Box sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Branchez FRITZ!Box sur une prise facile d'accès.
- FRITZ!Box doit être utilisée uniquement à l'intérieur d'un bâtiment.

i Tenez également compte des consignes de sécurité fournies dans le manuel de votre FRITZ!Box.

- No instale su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica.
- Desconecte su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica tanto de la corriente, como de la conexión Fiber.
- No se debe bloquear la rejilla de ventilación de su FRITZ!Box.
- No coloque su FRITZ!Box sobre una superficie que no resista el calor, ya que el router se calienta durante el uso normal.
- Conecte su FRITZ!Box a una toma eléctrica de fácil acceso.
- Su FRITZ!Box sólo debe ser utilizado en interiores.

i ¡Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad que encontrará en el manual de usuario de FRITZ!Box!

- Non installate il FRITZ!Box durante un temporale.
- Durante i temporali scollegate il FRITZ!Box dall'alimentazione elettrica e dalla connessione in fibra ottica.
- Le fessure di ventilazione del router devono restare sempre libere.
- Non collocate il FRITZ!Box su superfici sensibili al calore.
- Collegate il FRITZ!Box ad una presa di corrente facilmente accessibile.
- Il FRITZ!Box va utilizzato esclusivamente all'interno degli edifici.

i Osservate anche le indicazioni di sicurezza riportate nel manuale del FRITZ!Box.

- 🔌 Connect to Electrical Power
- 🔌 Am Strom anschließen
- 🔌 Raccordement au réseau électrique
- 🔌 Conectar a la alimentación eléctrica
- 🔌 Collegamento alla rete elettrica



Connect the FRITZ!Box to electrical power. The “Power” LED begins flashing quickly.

Schließen Sie die FRITZ!Box an den Strom an. Die Leuchtdiode „Power“ beginnt zu blinken.

Raccordez FRITZ!Box au réseau électrique. Le voyant lumineux « Power » commence à clignoter.

Conecte su FRITZ!Box a la alimentación eléctrica. El diodo “Power” comenzará a parpadear.

Collegate il FRITZ!Box alla rete elettrica. Il LED “Power” inizia a lampeggiare.

- 🔌 Connect to the Fiber Optic Port
- 🔌 Mit dem Fiber-Anschluss verbinden
- 🔌 Raccordement à l'accès en fibre optique
- 🔌 Conectar a la conexión de fibra óptica
- 🔌 Collegamento alla connecssione in fibra ottica



Connect the fiber optic cable to the socket on the FRITZ!Box labeled „Fiber“, and to the socket on the fiber outlet designated for internet access. The fiber optic cable is not included with delivery of the FRITZ!Box 5490. It is supplied by your internet provider.

- i**
- Do not hold the ends of the fiber optic cable in front of your eyes (laser).
 - Do not touch or contaminate the ends of the fiber optic cable.
 - Do not bend the fiber optic cable.

Schließen Sie das Glasfaserkabel an die Buchse „Fiber“ der FRITZ!Box und an die für den Internetzugang vorgesehene Buchse der Fiber-Dose an. Das Glasfaserkabel gehört nicht zum Lieferumfang der FRITZ!Box 5490. Es wird von Ihrem Internetanbieter bereitgestellt.

- i**
- Halten Sie die Enden des Glasfaserkabels nicht vor die Augen (Laser).
 - Berühren oder verschmutzen Sie nicht die Enden des Glasfaserkabels.
 - Knicken Sie das Glasfaserkabel nicht!

Insérez le câble à fibre optique dans la prise « Fiber » de FRITZ!Box et la prise prévue pour l'accès Internet sur le boîtier optique. Le câble à fibre optique n'est pas livré avec FRITZ!Box 5490. Il vous est fourni par votre fournisseur d'accès.

- i**
- Ne tenez pas les extrémités du câble à fibre optique devant vos yeux (laser).
 - Ne touchez pas, ne salissez pas les extrémités du câble à fibre optique.
 - Ne pliez pas le câble à fibre optique.

Conecte el cable de fibra óptica al puerto “Fiber” de su FRITZ!Box y a la toma de fibra (Fiber) destinada para la conexión a Internet. El cable de fibra óptica no se suministra con su FRITZ!Box 5490. Es proporcionado por su proveedor de Internet.

- i**
- No sostenga los extremos del cable de fibra óptica en frente de sus ojos (Laser).
 - No toque ni contamine los extremos del cable de fibra óptica.
 - No doble el cable de fibra óptica.

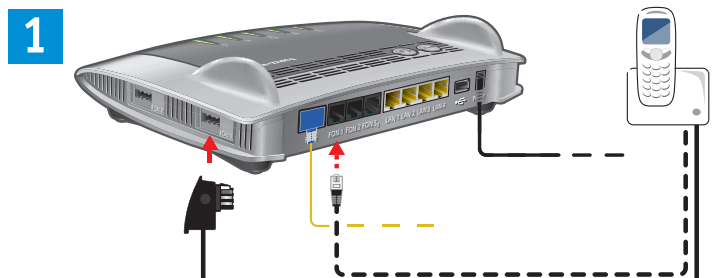
- 🔌 Connect to the Fiber Optic Port
- 🔌 Mit dem Fiber-Anschluss verbinden
- 🔌 Raccordement à l'accès en fibre optique
- 🔌 Conectar a la conexión de fibra óptica
- 🔌 Collegamento alla connecssione in fibra ottica

Collegate il cavo in fibra ottica alla porta “Fiber” del FRITZ!Box e all'apposita presa per l'accesso a Internet della presa per la fibra ottica. Il cavo in fibra ottica non viene fornito insieme al FRITZ!Box 5490. Lo mette a disposizione il vostro provider di Internet.

- i**
- Non tenete le estremità del cavo in fibra ottica davanti agli occhi (laser).
 - Evitate di toccare o sporcare le estremità del cavo in fibra ottica.
 - Non piegate il cavo in fibra ottica.

	SC connector, for connecting to the FRITZ!Box and the blue fiber socket. SC-Stecker, zum Anschluss an die FRITZ!Box und die blaue Fiber-Buchse. Connecteur SC, pour le raccordement à FRITZ!Box et la prise optique bleue. Conector SC, para la conexión al FRITZ!Box y la toma Fiber azul. Spina SC per il collegamento al FRITZ!Box e alla presa blu per fibra ottica.
	LC connector, blue, supplied by various providers for connecting to the blue fiber socket. LC-Stecker, blau, bei verschiedenen Anbietern zum Anschluss an die blaue Fiber-Buchse. Connecteur LC, bleu, pour le raccordement à la prise optique bleue chez de nombreux fournisseurs. Conector LC, azul, que diferentes proveedores utilizan para la conexión a la toma Fiber. Spina LC, blu, vari provider la offrono per il collegamento alla presa blu per fibra ottica.
	LC connector, green, for connecting to the green fiber socket in Switzerland. LC-Stecker, grün, in der Schweiz zum Anschluss an die grüne Fiber-Buchse. Connecteur LC, vert, pour le raccordement à la prise optique verte. Conector LC, verde, que se utiliza en Suiza para la conexión a la toma Fiber verde. Spina LC, verde, si usa in Svizzera per il collegamento alla presa verde per fibra ottica.

- 📞 Connect Telephones by Cable
- 📞 Telefone per Kabel anschließen
- 📞 Raccordement de téléphones par câble
- 📞 Conectar los teléfonos con cable
- 📞 Collegamento di telefoni via cavo



- Connect analog telephones to the “FON 1” and “FON 2” sockets. The FRITZ!Box is equipped with two different types of sockets: one on the back for RJ11 connectors, and one on the side for TAE connectors.
- Connect ISDN telephones to the “FON S0” socket.

- Schließen Sie analoge Telefone an die Buchsen „FON 1“ und „FON 2“ an. Die FRITZ!Box hat diese Buchsen in zwei Ausführungen: hinten für RJ11- und seitlich für TAE-Stecker.
- Schließen Sie ISDN-Telefone an die Buchse „FON S0“ an.

- Raccordez vos téléphones analogiques aux prises « FON 1 » et « FON 2 ». FRITZ!Box est dotée de deux types de prises différents (RJ11 au dos, TAE sur le côté).
- Raccordez vos téléphones RNIS à la prise « FON S0 ».

- Conecte teléfonos analógicos a los puertos “FON1” y “FON2” que se encuentran al respaldo de su FRITZ!Box. Su FRITZ!Box tiene dos tipos de puertos de conexión: RJ11, en el panel de conexión y puertos TAE en la parte lateral.
- Podrà conectar telefónos RDSI al puerto “FON S0”.

- Collegate i telefoni analogici alle prese “FON1” e “FON2”. Il FRITZ!Box dispone di due versioni di queste prese: sul retro per RJ11 e lateralmente per connettori TAE.
- Collegate i telefoni ISDN alla presa “FON S0”.

- 📞 Register Cordless Telephones
- 📞 Schnurlostelefone anmelden
- 📞 Enregistrement des téléphones sans fil
- 📞 Conectar teléfonos inalámbricos
- 📞 Registrazione di cordless



You can register a total of up to 6 cordless DECT telephones on the FRITZ!Box.

- Put your telephone in registration mode.
- Enter the PIN of the FRITZ!Box on the telephone (the preset value is “0000”).
- Press and hold down the “DECT” button on the FRITZ!Box for about 10 seconds until the “Info” LED flashes. Your telephone is registered.

Insgesamt können sechs Telefone per DECT angemeldet werden.

- Bringen Sie Ihr Telefon in den Anmeldemodus.
- Geben Sie die PIN der FRITZ!Box am Telefon ein (der voreingestellte Wert ist „0000“).
- Drücken Sie die DECT-Taste auf der FRITZ!Box etwa 10 Sekunden lang bis die Leuchtdiode „Info“ blinkt. Ihr Telefon wird angemeldet.

Il est possible d'enregistrer jusqu'à six téléphones DECT.

- Faites passer votre téléphone DECT sur le mode destiné à l'enregistrement.
- Saisissez le code PIN de votre FRITZ!Box sur le téléphone (code par défaut : 0000).
- Enfoncez la touche DECT de votre FRITZ!Box pendant environ 10 secondes, jusqu'à ce que le voyant lumineux « Info » clignote. Votre téléphone est enregistré.

En total podrá registrar hasta 6 teléfonos inalámbricos DECT.

- Inicie en su teléfono inalámbrico el modo de registraci3n.
- Indique en el teléfono el PIN de su FRITZ!Box (se ha configurado por defecto “0000”).
- Presione el interruptor DECT en su FRITZ!Box durante 10 segundos, hasta que el diodo “Info” parpadee. El teléfono IP será registrado.

Si possono registrare via DECT fino a sei telefoni.

- Attivate nel telefono la modalità di registrazione.
- Digitate nel telefono il PIN del FRITZ!Box (il valore predefinito è “0000”).
- Premete il tasto DECT del FRITZ!Box per circa 10 secondi finché non lampeggia il LED “Info”. Il telefono viene registrato.

- 📶 Wireless LAN Quick Connection (WPS)
- 📶 WLAN-Schnellverbindung (WPS)
- 📶 Connexion sans fil rapide (WPS)
- 📶 Conexión inalámbrica rápida (WPS)
- 📶 Connessione rapida wireless (WPS)



Computers with wireless LAN can be connected with the FRITZ!Box using WPS:

- Click the WLAN icon in the notification area of the Windows task bar.
- A list appears on the screen showing all wireless networks.
- Select the wireless network of your FRITZ!Box and click “Connect”.
- Press the WPS button on the FRITZ!Box 5490 until the WLAN LED begins flashing.

Sie können WLAN-Geräte per WPS mit der FRITZ!Box verbinden:

- Klicken Sie in der Windows-Aufgabenleiste auf das WLAN-Symbol.
- Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit Drahtlosnetzwerken.
- Wählen Sie das Drahtlosnetzwerk Ihrer FRITZ!Box 5490 aus und klicken Sie auf „Verbinden“.
- Drücken Sie den WPS-Taster der FRITZ!Box 5490 bis die Leuchtdiode „WLAN“ blinkt.

Vous pouvez connecter vos périphériques sans fil à FRITZ!Box par WPS:

- Cliquez sur l'ic3ne de réseau sans fil dans la barre des tâches Windows.
- Une liste de réseaux sans fil s'affiche sur votre écran.
- Sélectionnez le réseau sans fil de votre FRITZ!Box 5490, puis cliquez sur « Connecter ».
- Enfoncez la touche WPS de votre FRITZ!Box 5490 jusqu'à ce que la diode électroluminescente « WLAN » clignote.

Podrà conectar dispositivos inalámbricos a FRITZ!Box a través de WPS:

- Haga clic en la barra de tareas de Windows sobre el símbolo de la red inalámbrica.
- En la pantalla aparecerá una lista de las redes inalámbricas en su entorno.
- Seleccione la red de su FRITZ!Box 5490 y haga clic sobre “Conectar”.
- Presione el botón “WPS” en su FRITZ!Box 5490 hasta que el indicador “WLAN” parpadee.

Tramite WPS potete collegare al FRITZ!Box i dispositivi wireless:

- Nella barra delle applicazioni di Windows cliccate l'icona della rete wireless.
- Sullo schermo compare una lista delle reti wireless.
- Selezionate la rete wireless del FRITZ!Box 5490 e cliccate “Collega”.
- Premete il tasto WPS del FRITZ!Box 5490 finché il LED “WLAN” non lampeggia.